

LIBRERIA
Classici e Novità
Libreria succursale del Touring Club Italiano
CALATA MAZZINI, 9 - PORTOFERRAIO - TEL. 917135

CORRIERE ELBANO

57037 PORTOFERRAIO

ALTA MODA
Via dei Martiri 4/6
Porto Azzurro
Isola d'Elba
Tel. (0565) 95439
Pellicceria

ANNO XLI - N. 3
Esce il 15 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 15 FEBBRAIO 1988

Redazione: Via E. Bechi, 12 - Tel. 917388 - C.C.P. n. 13047576 intestato a Leonida Foresi
Abbonamenti: Annuo L. 20.000 - Estero L. 26.000 - Semestrale L. 11.000 - Spedizione in abbonamento
Postale gruppo 2 - Per la pubblicità (Isola d'Elba e Toscana escluse) rivolgersi all'Ufficio Pubblicità
E. BAGNINI - Via Gioacchino Rossini, 3 - Milano - Tel. 700.333 Cas. Post. n. 1501 - Una copia L. 500

Appello alla Sovrintendenza per il restauro delle chiese romanico-pisane all'isola d'Elba

Com'è noto, alla fine di gennaio e ai primi di febbraio il Governo Goria è stato battuto varie volte alla Camera dai franchi tiratori, una maledica genia che non fa onore ad una moderna democrazia nella quale le decisioni del Governo non dovrebbero essere compromesse dal voto segreto, ma risultare da una libera scelta unanimemente approvata dopo ampia discussione e successivamente rispettata. Siamo quindi, in linea di principio, contrari all'uso del voto segreto e non possiamo che disapprovare coloro che, celandosi nell'anonimato, finiscono per fare il gioco delle opposizioni.

Tuttavia la bocciatura del finanziamento per i cosiddetti "giacimenti culturali", cioè i programmi di catalogazione informatica del patrimonio artistico, e la sua sostituzione con uno stanziamento di 645 miliardi per il restauro di musei, monumenti e opere d'arte, ci trova pienamente consenzienti.

In una nazione come la nostra, in cui i beni culturali sono disseminati un po' dappertutto e che purtroppo versano in condizioni disastrose, viene proposto dal Governo di fare l'inventario delle opere d'arte spendendo centinaia di miliardi, anziché destinare questa somma al loro restauro. Una volta tanto il voto segreto ha fatto prevalere il buon senso!

Passando a parlare della nostra situazione particolare, se la proposta De Michelis fosse stata approvata, si sarebbero visti all'Elba altri inviati dalla Sovrintendenza e dalle Università per inventariare i nostri beni culturali: chiese, castelli, torri medievali ecc., come altre volte - quando erano disponibili i milioni della Regione - sono venuti esperti di uccellazione per studiare "le comunità degli uccelli nidificanti" a Colle Reciso e all'Enfola (sterpazzole e sterpazzoline, cinciarelle e cinciarelle ecc.), e intanto le antiche testimonianze dell'architettura romanico-pisana all'Elba avrebbero continuato ad andare in malora, come sta accadendo.

Proprio in questi giorni una lettera della sezione di ITALIA NOSTRA di Padova ci comunica che la signora Lucia Favero "è rimasta sconcertata dalla situazione di degrado in cui versano i resti della chiesa di S. Giovanni" e ha chiesto di "segnalare la gravità estrema, suggerendo altresì di utilizzare i canali della 'Cassa per il Mezzogiorno' e della Comunità Montana per eventuali finanziamenti".

Graditissima la segnalazione, anche se sapevamo benissimo come stessero le cose, ma che poi ci vengano suggeriti anche i "canali" da utilizzare per i finanziamenti, ci sembra fuori luogo.

E non c'è solo il San Giovanni in Campo che cade a pezzi: la chiesa di San Lorenzo a Marciana è sommersa dalla vegetazione e opportunamente si è pensato di far sparire dalla provinciale il cartello indicatore, in modo che non essendoci più il cartello, nessuno vada a vedere in quali condizioni è ridotta una delle più belle testimonianze dell'architettura romanico-pisana all'Elba. Questo fa poco onore anche al comune di Marciana che pure sembra intenzionato a valorizzare i beni culturali.

Anche la chiesa di Santo Stefano alle Trane, del cui restauro si occupò a suo tempo la benemerita e compianta signora Tina Damiani Banti facendo una pubblica sottoscrizione, comincia già a dare i segni di degrado. E per ripristinare porte e finestre del roitorio di San Cerbone sfondate da un'orda di vandali, si occupò qualche anno fa uno straniero, amico dell'Elba, Viggo De Wichfeld.

Questa è la situazione dei monumenti storici all'Elba. Altro che Cassa per il Mezzogiorno e Comunità Montana!

Se vogliamo che le vestigia delle antiche civiltà non vadano completamente perdute, occorre un intervento massiccio da parte del Ministero dei Beni Culturali e chissà che non si possa avere almeno una piccola parte di quei 645 miliardi stanziati dalle opposizioni con la collaborazione dei franchi tiratori al posto degli inventari del patrimonio artistico, qualora la Sovrintendenza di Pisa, che conosce bene la situazione dei monumenti elbani, tenga presente che l'Elba, nel 1987, con i suoi due milioni e 172 mila presenze, è venuta subito dopo Firenze e la Versilia per movimento turistico, e quindi ci sembra che valga la pena destinare qualche centinaio di milioni al restauro delle chiese romaniche, anziché lasciarle in uno stato di vergognoso abbandono tanto che i visitatori restano "sconcertati per lo stato di degrado in cui queste versano".

A. P.

Quando l'articolo era già composto, abbiamo appreso dalla cronaca di un giornale della provincia che il Ministero dei Beni Culturali ha stanziato un miliardo per l'Elba, così suddiviso: 250 milioni per ciascuno dei Musei Napoleonici di San Martino e dei Mulini, 250 milioni per il santuario della Madonna del Monte di Marciana, 50 milioni per il sipario del Teatro dei Vigilianti e 200 milioni per il restauro dei quadri della Pinacoteca Foresiana.

Non possiamo che compiacerci per questi stanziamenti; tuttavia le chiese romanico-pisane sono passate in second'ordine, mentre l'urgenza di un intervento per impedire che vadano irrimediabilmente perdute è stato ravvisato anche dal Lions Club Isola d'Elba che ha proprio in questi giorni dedicato all'argomento un meeting di cui diamo notizia in altra parte del giornale.

Gli Allievi Finanziieri hanno giurato fedeltà alla Repubblica

25 anni di vicende stime con le popolazioni elbane

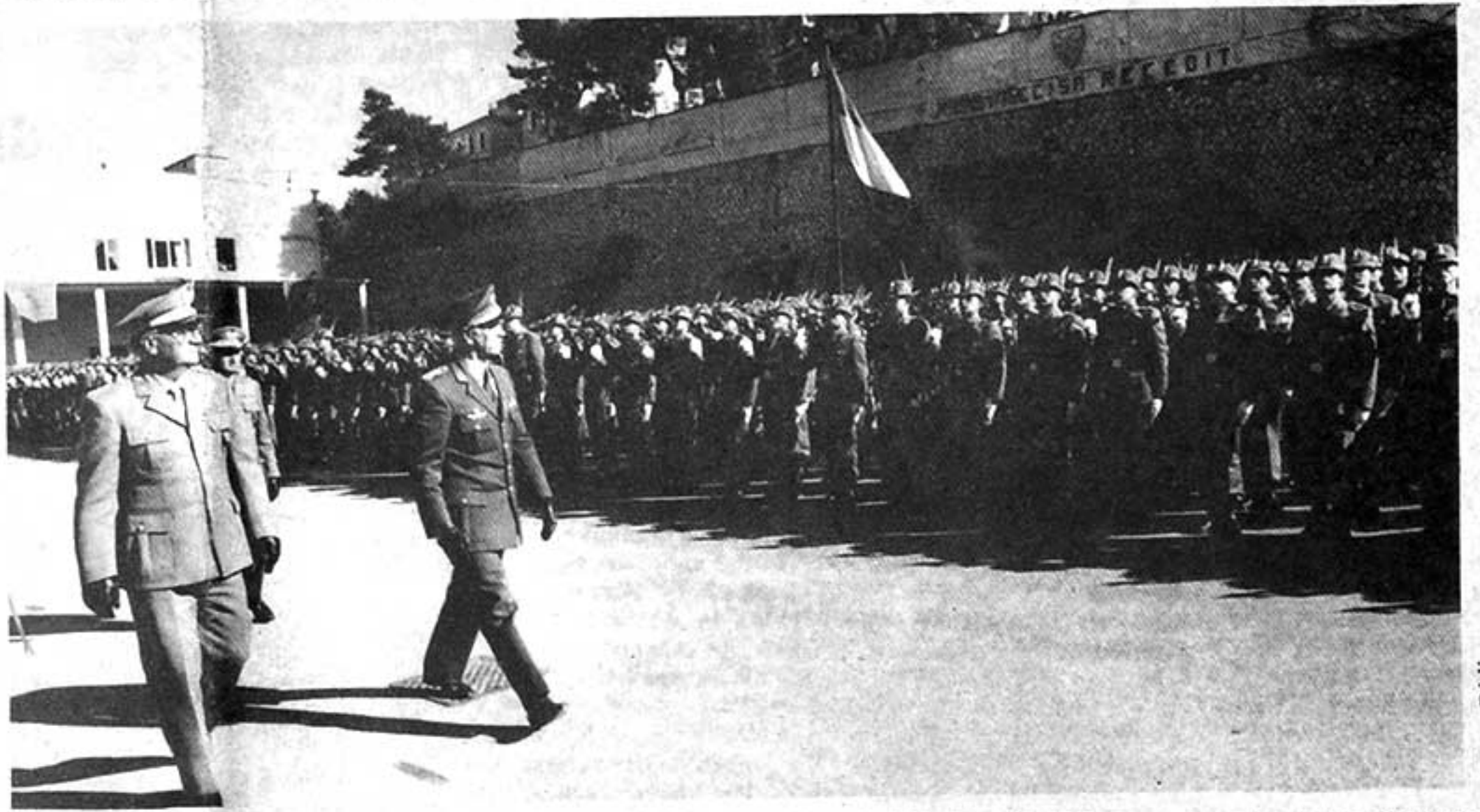
Sabato 13 gli Allievi Finanziari del 28° Corso Val Tomorizza, hanno giurato fedeltà alla Repubblica con un'austera cerimonia tenuta alla caserma "Teseo Tesi". Hanno partecipato alte autorità militari e civili. Il 28° corso, oltre che dagli allievi finanziari delle forze terrestri, è stato frequentato anche da una parte - circa 130 - di quelli della Ma-

novembre del 1962 che il Maggiore Palmieri prese possesso della caserma appena lasciata dalla Scuola Sottufficiali della Marina Militare; il 3 aprile 1963 già gli allievi del 1° corso elbano, al comando dello stesso Maggiore Palmieri, prestavano giuramento. Dopo appena venti giorni - il 23 maggio 1963 - le popolazioni dell'Elba offrivano la Bandie-

so nell'isola dall'Unità militare; in altre occasioni abbiamo avuto modo di ricordare i vari servizi di rappresentanza e di ordine pubblico prestati ma è certo che indimenticabile rimane l'opera svolta nei tristi anni in cui la vegetazione isolana veniva data alle fiamme con criminale pervicacia, distruggendo il suo migliore patrimonio naturale.

di alti ufficiali, autorità civili e militari della Regione, della Provincia e isolate; i Sindaci elbani, il presidente della Comunità Montana Landi con molte altre personalità locali; le associazioni combattentistiche e d'arma.

Nel pomeriggio di venerdì 12 un plotone di Allievi Finanziari in armi, aveva reso gli onori ai Caduti di tutte le



Il Generale di Corpo d'Armata Gaetano Pellegrino, Comandante generale della Guardia di Finanza, passa in rassegna i reparti.

rina, stornati dalla Scuola di Gaeta e destinati all'acquisizione di particolari specializzazioni.

Vogliamo evidenziare che ricorre quest'anno un venticinquennio del trasferimento a Portoferraio della Scuola Allievi Finanziari.

Fu, infatti, nell'ottobre-

ra di combattimento al Battaglione, madrina la Signora Antonietta Mazzarri Mazzei, figlia della Medaglia d'Argento Brigadiere di Finanza Francesco Mazzei, elbano, caduto in azione di guerra.

Abbiamo voluto ricordare questi due avvenimenti salienti del venticinquennio trascor-

La cerimonia, come abbiamo accennato, è stata tenuta nel piazzale della caserma, presente un notevole pubblico fra cui, numerosissime, le famiglie dei giovani allievi. Ha presenziato il Comandante della Legione Allievi Colonello Francesco Aloia, il Prefetto di Livorno, uno stuolo

guerre, deponendo una corona di alloro alla base del monumento a loro dedicato; altra corona è stata deposta al busto del Finanziere Antonio Zara, Medaglia d'Oro al Valor Militare che, come si ricorderà, fu ucciso mentre tentava di fermare i terroristi arabi nella strage dell'aeroporto di Fiumicino del settembre 1973. Lo Zara era stato allievo nella scuola di Portoferraio.

La mattina di sabato 13 i 450 allievi hanno giurato, sfilando poi perfettamente al comando del Tenente Colonnello Giancarlo Tanturri.

Cerimonia bellissima, significativa, seguita con calda simpatia apertamente espressa dalla folla intervenuta con nutriti applausi.

Il "Corriere", interpretando i sentimenti delle popolazioni elbane, augura ai giovani Finanziari una carriera brillante, colma di soddisfazioni.

COL.

Un premio per ricordare Mauro Mancini a dieci anni dalla scomparsa

Tra due mesi ricorgerà il decimo anniversario della scomparsa di Mauro Mancini, il giornalista fiorentino del quale il nostro giornale ha avuto più volte l'onore di ospitare alcuni articoli, anche perché era legato da affettuosa amicizia col nostro Colella.

Aveva per l'Elba un sincero amore che traspariva nei suoi numerosi e interessanti servizi su "La Nazione" di cui era inviato speciale. La sua grande passione per il mare, lo portava spesso con la sua barca all'Elba.

Purtroppo questa passione, a cui univa l'attaccamento al

suo lavoro di giornalista, gli fece intraprendere l'avventura che lo portò alla morte il 4 aprile 1978 a bordo della nave greca "Master Stefanos" dalla quale era stato raccolto in mezzo all'Atlantico assieme ad Ambrogio Fogar, settantadue giorni dopo il naufragio della loro imbarcazione, il "Surprise".

Per ricordare il collega e navigatore la Casa Editrice Nistri-Lischi e il quotidiano "Il Tirreno" bandiscono un concorso fra i cultori e gli appassionati di cose marinare. Potrà partecipare chiunque, inviando alla Casa Editrice un ma-

nale inedito su qualsiasi argomento che, nello spirito della collana "Il Tagliamare", fondata da Mauro Mancini, sia di pratica utilità per la nautica da diporto.

Il premio, indivisibile, è di Lire 5.000.000.

Le opere concorrenti, che non dovranno superare le 150 cartelle dattiloscritte e potranno essere corredate di illustrazioni, dovranno giungere alla sede della Casa Editrice entro il 31 agosto 1988, in sette esemplari.

La giuria, composta da Marco Benedetto, Amministratore delegato dell'Editoriale "L'Espresso", Luigi Bianchi, direttore del "Tirreno", Paolo Frangini, giornalista televisivo, Antonio Fulvi, direttore della collana "Il Tagliamare", Luciano Lischi, editore, Paolo Panerai, direttore del periodico "Class", dopo aver esaminato le opere concorrenti, proclamerà il vincitore.

La cerimonia di consegna del "Premio Mauro Mancini" avverrà entro il mese di ottobre 1988.

La Casa Editrice Nistri-Lischi pubblicherà l'opera vincitrice nella collana "Il Tagliamare", stipulando un regolare contratto di edizione. I dattiloscritti dovranno essere recapitati alla segreteria del "Premio Mauro Mancini" presso Nistri-Lischi Editori, Piazza del Castelletto 7, Pisa.

L'Elba nella stampa

Il numero di gennaio di CONOSCERE HONEYWELL BULL, il periodico di informazione e vita aziendale della HB Italia, dedica un'intera pagina alla competizione internazionale Offshore svoltasi nello scorso mese di settembre a Marciana Marina. Dal servizio - che riporta anche la riproduzione fotografica del catamarano della Honeywell Bull che ha partecipato alla gara affidata al pilota Bruno Carotenuto - apprendiamo che per il secondo anno consecutivo la multinazionale americana, che fa ormai parte del tessuto industriale italiano, ha assicurato il servizio informatico della gara con due unità centrali disposte

una presso il Centro Velico di Marciana Marina e l'altra sul traghetto della Navarma "Moby Prince", permettendo così ai giornalisti, concorrenti e organizzatori, di seguire continuamente l'andamento della competizione attraverso i servizi banca-dati e elaborazione cronometraggio. Poter disporre dei sofisticati strumenti elettronici interamente progettati e costruiti in Italia e realizzati con computer Superteam, è stato possibile grazie all'interessamento dell'ing. Carlo Peretti, Presidente della Honeywell Bull Italia, che trascorre buona parte delle vacanze estive nella sua villa di Campobagnolo.

Verso la realizzazione del parco minerario

Decisivo passo in avanti per il costituendo parco minerario - mineralogico dell'isola d'Elba. Nella prima decade del mese di febbraio, presso la Comunità Montana, si è svolto un incontro promosso dall'Amministrazione provinciale di Livorno, incaricata del coordinamento delle iniziative che riguardano l'ex comparto minerario isolano, a cui hanno preso parte anche i sindaci elbani, i rappresentanti della Regione toscana e i sindacati, per arrivare a definire la società che dovrà gestire il parco medesimo. Già i comuni di Rio Marina, Rio nell'Elba, Capoliveri e inoltre l'ente comprensoriale seguito dalla Provincia, hanno approvato gli atti relativi all'ottenimento della concessione delle ex-aree demaniali e hanno offerto la loro disponibilità per divenire membri dell'Associazione pubblica-privata che dirigerà l'intero comparto. Già il prefetto di Livorno ha provveduto a rilasciare le certificazioni richieste dalle procedure, giusto per accelerare i tempi. Se le scadenze saranno rispettate, a partire fin dal mese di maggio, potrà insediarsi la società a capitale misto. Così si potrebbe rientrare nelle normative Cee per accedere ai finanziamenti e ai fondi dello Stato stanziati per lo sviluppo del mezzogiorno.

Il progetto dell'ing. Garavini, l'esperto incaricato dagli enti locali di redigere il progetto di parco nelle ex miniere di ferro, torna così d'attualità. Lo specialista, insieme con i suoi collaboratori, aveva distinto nello studio diverse fasi di realizzazione, ognuna di esse

in grado di operare autonomamente e capace di integrarsi in modo armonico nella realtà socio-economica dell'Isola. La superficie è davvero vasta (460 ettari), compresa nei comuni di Rio Marina, Rio nell'Elba, Capoliveri e Porto Azzurro. Ci troviamo nella fascia nord-orientale dell'Isola. Quattro comunque le miniere in cui si lavorava negli ultimi tempi: nella miniera a cielo aperto e a gradoni di Monte Giove (ferro misto a pirite), nella miniera a cielo aperto di Rio Albano (minerale ossidato), nella miniera di Calamita (magnetite e ematite inquina di zolfo) e nella miniera di Ginevro dove, dopo il 1966, si scendeva a 145 metri di profondità).

L'idea di parco cominciò a abbozzarsi non appena l'Italider, la società concessionaria dei giacimenti ferrosi dell'Elba, decise, nel 1980, di sospendere l'estrazione e di dismettere, con dicembre 1986, la concessione demaniale. La proposta trovò consensi presso la C.M., la Regione Toscana e la Comunità Economica Europea che si dichiararono pronte a finanziare l'iniziativa.

Perché tanto interesse? In primo luogo perché natura e uomo hanno concentrato, nel corso di secoli, uno scenario minerario e mineralogico di una ricchezza e completezza uniche al mondo. Inoltre, l'anfiteatro minerario è reso ancor più interessante dall'abbondanza di reperti archeologici spesso ancora intatti e da numerose testimonianze etrusche.

"Secondariamente - si legge

nello studio dell'ing. Garavini - la proposta si giustifica perché consente di risolvere i seguenti problemi: impedisce lo sfascio geologico e ambientale dell'area; recupera, almeno entro certi limiti, livelli di occupazione e specializzazione che andrebbero altrimenti perduti; consente lo sviluppo di attività economiche produttive in aree altrimenti destinate al degrado; promuove infine forme di turismo culturale extra-stagionale nella parte più arretrata dal punto di vista del turismo dell'Isola".

Difatti il parco potrebbe costituire un perfetto laboratorio per istituti scientifici, per amatori e collezionisti di minerali. Come potrebbero essere organizzati degli itinerari guidati, e attività didattiche e culturali.

"Il parco minerario e mineralogico dell'Isola d'Elba - scrive nelle conclusioni l'ing. Garavini - risponde a un'esigenza assai diffusa di innovazione che vede una modifica profonda del concetto stesso di tempo libero, concepito come attività sempre più varia e complessa, verso aspirazioni di natura culturale e scientifica". Un'occasione unica, insiste il progettista, che non ha uguali in Europa. Uno scenario da destinare a parco, ricco di qualità e attrazioni. Sarebbe la prima volta, comunque, che un'attività industriale obsoleta come la coltivazione del ferro si converte e si trasforma in un'occasione da venir sfruttata nel terziario che è il settore di maggior sviluppo, almeno per ora.

L. C.

Due iniziative del Comune di Marciana per la salvaguardia del paesaggio elbano

Mentre andiamo in macchina apprendiamo che il Consiglio comunale di Marciana ha stipulato con la Società EURELBA una nuova convenzione che prevede "un ulteriore ampliamento" della cava di caolino di San Rocco, cioè in quella zona dove il verde della macchia mediterranea e dei secolari castagneti è interrotto da una chiazza bianca visibile a chilometri di distanza.

Nella stessa seduta il Sindaco Vagagnini si è fatto paladino della società Edilmar per caldeggiare l'approvazione di un progetto, già bocciato dal Comitato regionale di controllo (CORECO), per la realizzazione di un grosso complesso edilizio nella già supercementificata frazione di Proccio.

Con queste iniziative il Comune di Marciana ha inteso cominciare la celebrazione dell'"anno ecologico". Mancanza di tempo e di spazio ci impediscono di occuparci subito dell'argomento, che tratteremo nell'articolo di fondo del prossimo numero.

Calcio (a cura di L.L.)

Per ragioni di tempo, il commento riguarda le partite del 31 gennaio e del 7 febbraio. Per le partite di ieri, domenica

14 febbraio, di cui parleremo nel prossimo numero, diamo soltanto i risultati.

I^a categoria

L'Audace, con i tre punti conquistati nelle ultime due gare interne, mantiene la sua posizione di capolavorista: dopo lo sfortunato pareggio contro l'Armando Picchi (1 a 1), nel successivo incontro i portoferraiesi hanno conquistato una preziosa vittoria (3 a 0) ai danni del Vada. La parte alta della classifica vede riunite diverse squadre, tra le quali spicca il Ponte a Cappiano che affianca l'Audace al comando.

La Campese invece, dopo aver agganciato il gruppo di testa, con le tre sconfitte subite consecutivamente rimane fuori dalla corsa per la promozione, anche se di stretta misura, ha dovuto cedere al Tuttocuoio (1 a 0) ed ai Calzaturieri (2 a 1) e neppure l'incontro di recupero con la capolavorista Ponte a Cappiano, sul neutro di Fucecchio, ha potuto far restare in lizza

la nostra compagine, che è uscita sconfitta per 2 a 0. Inoltre i tre risultati negativi hanno determinato l'esonero dell'allenatore Cioni: al suo posto è subentrato Alessandro Benti coadiuvato dal dott. Enrico Graziani.

Per quanto concerne il Capoliveri, relegato ormai da diverse giornate nell'ultima posizione, con le due sconfitte esterne, pur avendo offerto discrete prove con la Butese, e il Ponte a Cappiano, a soli dieci turni dal termine riteniamo improbabile una risalita, comunque... la speranza è l'ultima a morire.

Risultati del 14/2
Orentano - Audace 3 - 1
Capoliveri - Pecciolese 2 - 1
Campese - S. Miniato B. rinv.

Prossimo turno
Audace - Calzaturieri
San Miniato B. - Capoliveri
San Vincenzo - Capoliveri

II^a categoria

Il Rio Marina, dopo una avvio di campionato piuttosto discutibile, ritrova gioco e risultati; infatti con la vittoria esterna (2 a 1) sul campo del Bibbona i riesi si portano fuori dalle zone basse della classifica dove il Marciana Marina, invece, ristagna ormai dall'inizio del campionato. I marinesi però, con il pareggio conseguito contro il Castelnuovo V.C. (0 a 0) e la vittoria sul Palazzo (2 a 0) cominciano a sperare in un difficile, ma non impossibile, recupero di posizioni in classifica.

Il Porto Azzurro, dopo la vittoria conseguita ai danni del capolavorista Castiglioncello (1 - 0); non ha perduto colpi neppure nel successivo incontro interno con il Riomarino, vincendo meritatamente per 2 a 0.

Risultati del 14/2
Rio Marina - Chianni 2 - 2
Riomarino - Marciana M. 1 - 1
Terricciola - Porto Azzurro 3 - 1

Prossimo turno
Marciana M. - Rio Marina
Porto Azzurro - Antignano

Le classifiche

Queste le classifiche al 14 febbraio:
Classifica della prima categoria gironi C
P. Cappiano 28, Calzaturieri, AUDACE 27, Tuttocuoio 25, Forcoli, Rosignano 24, Vada 23, Butese, Picchi 21, Orentano 20, Saline 19, CAMPESE 18, San Vincenzo 16, San Miniato B., Pecciolese, CAPO-LIVERI 13.
Butese, Orentano, Campese, San Miniato B. una partita in meno

Classifica della seconda categoria gironi I
Castiglioncello 30, Pomarance, Terricciola 28, PORTO AZZURRO 27, Riomarino 26, Chianni 23, Monterotondo, Suvereto 18, Campiglia, Antignano, Ponteginori 17, RIO MARINA 16, Bibbona 15, Palazzo 14, MARCIANA MARINA 12, Castelnuovo V. 10

Rugby

L'Elba Rugby, dall'inizio del girone di ritorno non ha conosciuto soste, infatti è passato indisturbato: sulle formazioni del Siena, Arezzo, Grosseto e Rosignano.
Con queste vittorie la squadra elbana, che si trova al pari dell'Arezzo in seconda posizione continua a lottare per uno dei due posti disponibili per il passaggio di categoria.

Pallavolo

La Virtus Heineken Volley femminile continua la sua ascesa. Dopo due promozioni consecutive, sta per arrivare alla terza, che la porterebbe alla serie B, un miraggio per una qualsiasi altra compagine, ma non per queste simpatiche ragazze allenate da Vanucci, che con grandissima naturalezza sono diventate un rullo compressore della C1. Attualmente si trovano in prima posizione insieme all'Arezzo ed al Civitavecchia.

Dott. Aldo Pontrandolfo
MEDICO CHIRURGO
specialista
malattie reumatiche
riceve su appuntamento presso lo studio della Dott.ssa Massaro
Via Carducci 23 Tel. 916561
Pisa - Tel. (050) 573809
(ore 20 - 22)

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori

Luigi Cignoni
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio

Dai paesi elbani

RIO MARINA

Solenni celebrazioni per il Centenario della morte di Don Bosco

Per la celebrazione del centenario della morte di Don Bosco si è tenuta domenica 31 gennaio la solenne celebrazione di apertura delle manifestazioni con una messa del vescovo diocesano Mons. Vivaldo, presenti altri sacerdoti dell'Elba, Don Dino Donati, Don Polastri di Portoferraio, il parroco di Rio Marina Don Franco Ghersini e don Mario Lazzari, attuale capellano dell'ospedale di Portoferraio che per circa 40 anni è stato parroco di Rio Marina. Erano presenti il sindaco di Rio Marina con alcuni assessori ed il Gonfalone comunale, il sindaco di Portoferraio Chiari, quello di Capoliveri Della Lucia, Boris Prochieschi in rappresentanza del Comune di Marciana, Mazzei per il Comune di Marciana Marina, l'assessore alla Comunità Montana Di Biagio, il Comandante della capitaneria di Porto di Portoferraio cap. Calcagno, una rappresentanza dei Carabinieri con il M/Ilo Ciotto, e del battaglione di Finanza, il Governatore del SS. Sacramento di Portoferraio Bolano, oltre insegnanti studenti e numerosi ex allievi salesiani giunti dai diversi centri dell'Elba.

Mons. Vivaldo ha riassunto la vita e le opere del padre dei Salesiani, mettendo in evidenza la lungimiranza e l'attualità dei metodi e dei suoi insegnamenti ad oltre un secolo dalle sue realizzazioni.
Le manifestazioni di Don Bosco 88 che continueranno per l'intero anno, vengono organizzate a Rio Marina in quanto qui da circa 80 anni ha sede l'Istituto religioso delle figlie di Maria Ausiliatrice - opera salesiana - che in passato aveva in funzione a Rio Marina la scuola parificata femminile con le 5 classi elementari, asilo, laboratorio artigianale, scuola di musica ecc. Un complesso che molto ha influito sulla preparazione e sulla formazione della gioventù di Rio Marina.

Sempre nella stessa giornata si è tenuta una conferenza dibattito al teatro dell'Istituto con la Federazione Italiana Motonautica con delibera del Consiglio Federale n. 286 dell'11/11/1987, ha assegnato al Circolo Nautico Cavo l'organizzazione di una manifestazione motonautica Internazionale da svolgersi nei giorni 25 e 26 giugno p. v. all'isola d'Elba.
Al momento il Consiglio Direttivo del Circolo di Cavo non ha indicato la località esatta per lo svolgimento delle gare e che pertanto, le notizie diffuse a scopo di reperire pubblicità sulla località prestabilita per la manifestazione, sono del tutto prive di ogni fondamento.
Il Circolo Nautico Cavo, secondo gli accordi sottoscritti

CAVO

Comunicato del Circolo Nautico Cavo

La Federazione Italiana Motonautica con delibera del Consiglio Federale n. 286 dell'11/11/1987, ha assegnato al Circolo Nautico Cavo l'organizzazione di una manifestazione motonautica Internazionale da svolgersi nei giorni 25 e 26 giugno p. v. all'isola d'Elba.
Al momento il Consiglio Direttivo del Circolo di Cavo non ha indicato la località esatta per lo svolgimento delle gare e che pertanto, le notizie diffuse a scopo di reperire pubblicità sulla località prestabilita per la manifestazione, sono del tutto prive di ogni fondamento.
Il Circolo Nautico Cavo, secondo gli accordi sottoscritti

Dott. Gino Balestri
Specialista
in dermatologia
e venerologia
Riceve in:
Marina di Campo il giovedì ore 15-17,30 presso lo studio Dr. Graziani via Roma 67 - Tel. 97210
Portoferraio il sabato ore 11 - 15,30 presso ambulatorio della Misericordia via dietro la Pieve 1 - Tel. 20834
Porto Azzurro ambulatorio Dr. Papi viale Cernoni 5, 1° e 3° giovedì del mese ore 9,30 - 12 - Tel. 20834

Dott. Damiani Andrea
Specialista in
Neurologia e psichiatria
Elettroencefalografia
Dopplersonografia
Amb.: Portoferraio
Via Guerrazzi, 83
Tel. 918202
Aperto i giorni feriali (sabato escluso)

LA CAPANNA
IMMOBILIARE
DOVELA
CORRETTEZZA
È DI CASA
Compravendite, affitti
di appartamenti, terreni,
ville, attività commerciali
Via Manganaro, 28
Tel. (0565) 916073
PORTOFERRAIO

MARINA DI CAMPO

Corr. Giuseppe Danesi

Invito ad aderire all'ANMI

Il consiglio direttivo provvisorio del Gruppo dell'Associazione Marinai in congedo del Comune di Campo nell'Elba formato dai soci Antonio Baldetti, Primo Mibelli, Giuliano Retali, Silverio Sando, Giuseppe Tacchella e Mario Tacchella, invita tutti i campesi, anche non residenti - purché non soci di altri gruppi - che hanno militato nella Marina Militare, in qualità di ufficiali, sottufficiali e comuni, ad aderire al Gruppo stesso rivolgendosi al socio Mario Tacchella, incaricato del tesseramento. Le iscrizioni si chiuderanno il 29 febbraio.

Domenica 6 marzo, alle ore 10, nella sala consiliare comunale si svolgeranno le elezioni per la nomina del Consiglio Direttivo del Presidente del Gruppo. Vi potranno partecipare i soci in regola col tesseramento.

C. C.

La morte di Marida

L'immaturo scomparsa di Marida Scalabrini, di 37 anni, moglie dell'amico carissimo Marcello Gori, avvenuta il mattino del 7 corr., è stata appresa con vivo dolore da tutta la cittadinanza. Telegrammi di commossa partecipazione al grave lutto che ha colpito le famiglie Scalabrini e Gori sono giunti da varie parti d'Italia; numerose le corone di fiori di amici e concittadini, della direzione e degli equipaggi della società "Toremor", di circoli velici e gruppi sportivi toscani.

Le esequie sono state celebrate nella chiesa di Santa Barbara, gremita di amici e conoscenti giunti anche dai paesi elbani. All'omelia don Franco Ghersini ha ricordato con commosse parole la figura di Marida, sposa e madre affettuosa.

Dopo il rito, il corteo funebre ha percorso via Principe Amedeo ed ha poi proseguito per il cimitero della Chiusa, dove la salma è stata tumulata nella tomba di famiglia.

Alla mamma Rosella, a Marcello, ai figli Marcella e Massimo, al fratello Enzo, a Clara ed ai familiari tutti rinviavamo le più sentite condoglianze.

In memoria di Marcello Colombo di cui il 27 febbraio ricorre il primo anniversario della scomparsa, la moglie Teresa, ci ha fatto pervenire da Rivarolo (Genova) L. 20.000 per l'Asilo Infantile e L. 20.000 per la Pubblica Assistenza.

MAARCANA MARINA

Corr. Mario Mazzei

Derubato il Sindaco Berti

Brutta avventura per il Sindaco di Marciana Marina, Pasquale Berti, infatti mentre si trovava a Monza assieme alla moglie Anna Laura Martini, gli è stata rubata l'automobile, una Mercedes, oltre a denaro in contanti ed alcuni capi di abbigliamento. La macchina è stata poi ritrovata notevolmente danneggiata, ma senza quello che vi era a bordo, cioè il denaro e il resto. Al nostro sindaco non è rimasto che sporgere regolare denuncia.

Nella nostra chiesa parrocchiale esiste una efficiente schola cantorum, composta da giovanissimi e qualche anziano. In questi giorni si è notata una nuova componente, è una bambina di pochi anni, che si esibita con voce squillante e molto graziosa. Si tratta di Amina Cocchia che è stata molto complimentata.

Giorgio Bisso, anni 28, artigiano, è il nuovo segretario della sezione del P.C.I. a Marciana Marina. Sono stati eletti nel consiglio direttivo: Luciano Puppo, Alberto De Fusco, Corradino Mazzei, Giulio Busdraghi, Mario Adriani, Pier Giuseppe Cocchia, Pierluigi Paolini, Lorenzo Serena e altri.

All'età di 77 anni si è spenta nei giorni scorsi lasciando buon ricordo di sé, Rosina Pisani, molto ben voluta da tutti. Ai familiari sentite condoglianze.

Beneficenza

Il 30 gennaio ricorre il dodicesimo anniversario della scomparsa di Leda De Pasquale. Le famiglie De Pasquale e Anguillesi in suo ricordo hanno offerto L. 100.000 così ripartite: Associazione per la ricerca sul cancro L. 50.000. L. 20.000 all'Avis e L. 10.000 ciascuno alle tre Associazioni di pubblica assistenza.

Da Trapani il prof. Nello Lombardi ci ha inviato L. 15.000 per l'arredamento della Casa di riposo e L. 30.000 per le opere di restauro del cimitero del SS. Sacramento in memoria dei genitori Maria e Silverio Lombardi.

Il 21 febbraio ricorre il dodicesimo anniversario della scomparsa di Franco Giuglia; la mamma e i familiari in suo ricordo hanno inviato L. 50.000 alle Missioni pontificie e L. 50.000 alla Lega contro il tumore.

In memoria di Aristide Giannini del quale il 2 c. m. ricorre il sesto anniversario della

scomparsa le sorelle hanno elargito L. 50.000 all'Asilo infantile Tonietti.

Per ricordare Marino Ventura nell'anniversario della scomparsa, la moglie Giovanna ha elargito L. 20.000 per l'arredamento della Casa di riposo.

In memoria di Gemma Gaglioli Altobelli, N. N. ha offerto L. 10.000 All'Asilo infantile Tonietti.

In memoria di Roberto Muti di cui il 19 febbraio ricorre il primo anniversario della scomparsa la moglie Caterina, ha elargito L. 100.000 alla Misericordia, L. 100.000 per l'arredamento della Casa di riposo, e L. 100.000 all'Avis.

Liliana Bellini in memoria della cognata Isola Carletti ha elargito L. 30.000 alle suore dell'Asilo infantile Tonietti.

Da Genova, Dina, Ulisse e Bruno Lupi, in memoria della cugina Nina Olivari, ci hanno elargito L. 100.000 per l'arredamento della Casa di riposo.

In memoria del loro figlio Antonio che il 9 febbraio avrebbe compiuto 25 anni, Altino e Franca Altini, hanno elargito L. 100.000 alla Misericordia per l'autoambulanza e L. 75.000 ciascuno alle Pubbliche Assistenze del SS. Sacramento e Croce Verde.

Pina e Alfredo Casali in memoria di Olga Gozzano Guerini hanno elargito L. 100.000 per l'arredamento della Casa di riposo.

Per onorare la memoria di Luigi Mazzei ci sono giunte L. 180.000 per l'asilo infantile Tonietti.

Dopo anni di sofferenze accettate con dignitosa compostezza, ha cessato di vivere il 31 gennaio scorso in Piombino

Luigi Mazzei

nato a Marciana Marina il 6 agosto 1908.
La famiglia ringrazia commossa quanti - parenti, amici, conoscenti - hanno voluto testimoniare affetto e umana pietà nella triste circostanza. Un segno particolare di riconoscenza ai cugini Mazzarri-Santini per l'ospitalità offerta alle care spoglie nel cimitero comunale di Piombino.

Il 24 febbraio ricorre il secondo anniversario della scomparsa di



Averardo Franceschini
La famiglia lo ricorda a quanto lo conobbero e stimarono.

Il 24 febbraio ricorre il sesto anniversario della scomparsa di

Aristide Giannini
La moglie e la figlia lo ricordano con affettuoso e doloroso rimpianto. Domenica 21 febbraio alle ore 9,15 sarà celebrata una S. Messa in suffragio nella Chiesa della Misericordia.

Impresa funebre elbana

Onoranze funebri
Fiori, Corone e Cuscini
Disbrigo pratiche per cremazioni - Documenti
Trasporti nazionali e esteri
Ufficio:
Via del Mercato Vecchio 7
Tel. (0565) 916762
Notturno: (0565) 917477
Portoferraio

CERAMICHE
PASTORELLI
Pavimenti-Rivestimenti
Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio

La quindicina politica

La quindicina politica è stata caratterizzata da una riunione del Consiglio comunale di Portoferraio tenuta il 2 febbraio; dalla convocazione di una successiva seduta per martedì 16 e per la discussione tenuta alla Comunità Montana il 3 febbraio e promossa dalla Provincia di Livorno, per dare il via alla fase operativa del Parco minerario il cui progetto prevede un finanziamento di cinque miliardi da parte di enti locali, Regione e C.E.E.

Diciamo subito che per quanto riguarda quest'ultimo argomento, la gestione dell'area destinata a Parco minerario -460 ettari compresi nei quattro Comuni di Rio Marina, Rio Elba, Capoliveri e Porto Azzurro - sarà affidata ad una società pubblica e privata il cui statuto, con le previste relative delibere, è stato già approvato, oltre che dalla Provincia e dalla Comunità Montana, dai due comuni del riese e da quello di Capoliveri. L'obiettivo è, ovviamente, quello di estendere la partecipazione alla totalità dei Comuni isolani.

Nell'ultima riunione del Con-

siglio comunale di Portoferraio, è passata a maggioranza la delibera in cui si dà il via alla raccolta differenziata per lo smaltimento dei rifiuti; ma, secondo l'opposizione comunista che ha invocato l'intervento del Comitato Regionale di Controllo, la delibera è passibile di annullamento per eccesso di potere nell'assegnazione dell'incarico. Sostengono i comunisti che, trattandosi di un appalto di rilievo, non è accettabile il ricorso alla "trattativa privata". D'altronde, obiettano, nello schema di convenzione è prevista solo la raccolta del vetro e non quella delle "lattine" indicate, invece, nella premessa della relativa delibera. Una contraddittorietà non certo indifferente.

Per quanto riguarda l'ordine del giorno del prossimo consiglio, vediamo di interessante la "metanizzazione dell'Isola d'Elba" proposta dalla Comunità Montana, la "nomina del nuovo presidente dell'AMNUP" e "l'approvazione del progetto generale per la sistemazione delle Calate a mare della Darsena Medicea".

COL.

Alternativa giovane invita a festeggiare il Carnevale

Sabato 20 febbraio: sfilata - concerto - ballo - tombola

Una festa di Carnevale che sia realmente un momento di aggregazione e di fantasia collettiva, che riesca veramente a coinvolgere ed a far partecipare il maggior numero di persone: questa è l'idea che l'ALTERNATIVA GIOVANE, il centro culturale ricreativo di recente creazione, ha voluto lanciare come prima iniziativa pubblica. Ci siamo posti 2 obiettivi: innanzitutto quello di farci conoscere, poi (perché no?) quello di divertirci e farvi divertire.

Il Carnevale '88 che avrà il patrocinio dell'amministrazione comunale si svolgerà sabato 20 febbraio nel centro storico di Portoferraio. L'inizio della manifestazione è previsto per le ore 17.00 quando un gruppo di ragazze e ragazzi mascherati alla "cacao meravigliosa" sfilerà lungo la calata Mazzini. La festa proseguirà per tutta la sera fino a mezzanotte con un concerto rock, con la tombola, con il liscio e molte altre sorprese. L'impatto scenografico dovrebbe essere assicurato da un gran numero di murales, realizzati per l'occasione dai giovani della nostra associazione con l'attiva collaborazione di alcuni artisti elbani. Anche se "l'uomo non vive di solo pane" oltre all'arte ed allo spettacolo abbiamo previsto qualcosa anche per gli stomaci più voraci: saranno aperti per l'occasione degli stand gastronomici con panini, dolci, vino e bibite varie.

ANNUNCI ECONOMICI

Affittasi uso ufficio locale arredato tre vani piano terreno Portoferraio - Via Cairoli. Tel. 92301.

Affittasi a Portoferraio in Via Cairoli (Le Ghiaie) fondo circa 60 mq. Telefonare 915359.

Vendesi locali uso magazzino via Carducci superficie mq. 120 Tel. 92301.

Vendesi appartamento piano terra 4 vani più servizi - Via della Fonderia - Telefonare ore parti (0565) 92327.

Cedesi centro storico avviatissimo - bar - gelateria - paninoteca - buffet freddo Tel. 0565-92355-915524

Vendesi appartamento, vista mare - zona panoramica - munito di ogni confort. Telefonare ore pasti 041/926118.

Cedesi avviatissima attività commerciale di pizzeria rosticceria, bar - tavola calda. Portoferraio - tel. 0565-915575.

Cedesi avviatissimo negozio calzature e pelletterie Centro Storico Portoferraio - Tel. 92125.

VENDESI Lancia planante PRIMULA MARE mt. 3,80. Motore Yamaha 15 Hp. Ottimo stato L. 3.500.000 trattabili Tel. 918063 chiedere di Gianni.

Dott. MARIELLA CENA
Studio di psicologia clinica
Riceve su appuntamento
Viale Elba 3
Portoferraio - Tel. 918472

Moda Oggi
ex negozio da Giovannino
P.zza della Repubblica 44 Tel. 92395
Nuovo assortimento abbigliamento: Uomo, donna e biancheria.
Cappelli Borsalino - Lana di Gianni Versace

Intervista a Napoleone

Sabato 13 febbraio alle ore 14, è andata in onda, nell'ambito della trasmissione "Sere Variable" la rubrica della seconda rete RAI, diretta da Maria Giovanna Elmi, l'intervista "impossibile" con Napoleone Bonaparte, durante il suo esilio all'Elba, condotta dal giornalista e scrittore Osvaldo Bevilacqua nelle ville dei Mulini e di San Martino. La trasmissione, come avevamo annunciato nel numero scorso, doveva avere luogo sabato 6 febbraio, invece è slittata di una settimana. Per chi non ha visto la piacevole e interessante trasmissione ecco la sintesi:

Bevilacqua trova Napoleone in camera da letto tormentato dai dolori provocati da un'ulcera ma anche, e soprattutto, afflitto dalle sue vicende storiche e umane: dopo aver dominato quasi tutta l'Europa, si

trova ora sovrano di un piccolo regno che, secondo la sua stessa espressione, gli sta molto "stretto". Tuttavia riesce ad esaltare le virtù degli elbani, la bellezza della natura e le risorse di un'isola che offre numerosi motivi di svago e di impegno amministrativo. Durante l'intervista l'imperatore, provocato da Bevilacqua che sottolinea i vizi suoi e della sua famiglia, reagisce con il suo solito piglio e difende non solo il suo operato, ma anche quello della sorella Paolina che fa una breve apparizione per confermare il suo attaccamento al fratello. L'incontro si conclude con una passeggiata sulle mura di Portoferraio e allo scoglio della Paolina che offre suggestivi panorami sulla nostra Isola.

Affermazione di un giovane elbano

Un giovane portoferraiese, Pierluigi Amore, è uno dei cinque vincitori del concorso CENTO MILIONI PER UN SOGGETTO, bandito da CIAK, il mensile di cinema della Rete ITALIA. Il soggetto presentato da Amore si intitola "Tutte le donne, meno la mamma" e la vicenda si svolge in un'ambiente familiare in cui predominano le donne, ognuna delle quali trova comprensione per gli errori che commette, tranne la madre che viene implacabilmente "condannata" da tutti. Il soggetto, che sarà compensato con un premio di 20 milioni, e che sarà realizzato dalla Rete Italia di Berlusconi, è stato scelto tra migliaia di altri concorrenti da una giuria della quale facevano parte, oltre al direttore di TV Sorrisi e Canzoni, anche lo scrittore Oreste Del Buono e il critico cinematografico Gian Luigi Rondini. Ci complimentiamo vivamente col nostro giovane concittadino per la bella affermazione e formuliamo per lui l'augurio di ulteriori brillanti successi nel campo cinematografico.

Incontro con il Sen. Berlinguer

Il 1° febbraio, nella Sala Maggiore del Palazzo Municipale, il Senatore Giovanni Berlinguer, responsabile della Commissione Ambiente nella Direzione del P.C.I., ha tenuto un incontro sull'"Ambiente come cultura; scelte da far valere per un nuovo sviluppo". Nel corso del dibattito, ampio e vivace, a cui hanno partecipato, oltre agli aderenti al Partito, un largo numero di non iscritti e soprattutto una nutrita rappresentanza di presidi e studenti degli istituti cittadini, il Prof. Berlinguer si è soffermato sulla particolare necessità di una politica che guardi al futuro e che affronti subito i problemi di oggi che finiremo, altrimenti, per ritrovare domani ingigantiti. Basti pensare, a questo proposito, alla distruzione dei boschi tedeschi ad opera delle piogge acide, a cui pochi, ma con ragioni scientificamente fondate, pensavano, divenuta ora, purtroppo, una triste realtà. Quanto mai opportuno questo incontro col Senatore Berlinguer il quale, trattenendosi con i rappresentanti del Consiglio Distrettuale Scolastico, ha assicurato la sua piena dis-

sponibilità a seguire l'istanza avanzata dal Comune di Portoferraio per l'ottenimento dell'Istituto Tecnico per il Turismo.

Cinema Pietri

Lunedì 15
A. A. A. Club per intimi V. m. 18
Martedì 16 mercoledì 17
Riposo
Giovedì 18 Venerdì 19
Sabato 20 domenica 21
Ascensore per l'Inferno V. m. 14
Lunedì 22
Il dolce suono del sesso V. m. 18
Martedì 23 mercoledì 24
Riposo
Giovedì 25 venerdì 26
Sabato 27 domenica 28
Montecarlo Gran Casino
Lunedì 29
Giochi bestiali nel mondo V. m. 18

Dott. Maria Grazia Battaglini AGRONOMA

consulenze e redazione di progetti agrari per la richiesta di finanziamenti regionali (mutui, prestiti, contributi a fondo perduto, etc.) -Tel. 0565/92928

Dottorssa Vittoria Farella MEDICO CHIRURGO
Malattie della pelle e veneree
Riceve su appuntamento in Calata Italia 26 tel. 916172 - Portoferraio.

La casa della Bomboniera

nuova gestione

ARTICOLI DA REGALO
BOMBONIERE - BIGIOTTERIA
Piazza Cavour - Portoferraio

Lettere al Direttore

Caro Direttore, il Suo giornale parla sempre di valorizzare il capoluogo dell'Elba con iniziative culturali, Musei, Pinacoteche ecc.; di recente avete pubblicato due interviste agli assessori comunali che hanno promesso grandi innovazioni per il centro storico: tutte belle cose, quando saranno realizzate...Ma intanto si pensa alle cose grandi e si trascurano quelle piccole. Alla vigilia della nuova stagione in un paese che aspira ad essere rilanciato turisticamente mancano gli elenchi telefonici delle altre provincie e spesso non è facile trovare neppure quello del nostro distretto. Una volta si andava al posto pubblico oppure agli uffici della SIP in via Manzoni e gli elenchi si trovavano; ora che i posti pubblici sono stati sostituiti dalle cabine, mezze sfasciate, l'unica sala telefonica è quella al residence di Calata Italia, anch'essa sfornita di elenchi. È questa l'inappuntabilità del servizio tanto sbandierato dalla SIP anche in Televisione? Cosa ne pensa Direttore?

Lettera firmata

(n.d.d.) Penso che queste lamentele non le deve rivolgere al nostro giornale, ma agli interessati: l'Ufficio SIP di Piombino da cui dipende l'Elba, oppure all'Assessore al turismo del Comune o agli Enti turistici, Azienda Autonoma e Comunità Montana.

Onorificenze

Il prof. Giorgio Varanini, Preside della Facoltà di Lingue e Letteratura Italiana all'Università di Pisa, vice presidente della Giuria del Premio Letterario R. Brignetti, è stato insignito dallo stesso Ateneo, in occasione dell'inaugurazione dell'anno accademico, dell'Ordine del Cherubino, onoreficenza concessa ai professori universitari distinti in modo particolare. Si ha anche notizia che al prof. Emilio Cristiani, titolare della cattedra di storia medievale della stessa Università, elbano di adozione e membro del Comitato Direttivo del Centro di Studi Napoleonici, è stata conferita dal Capo dello Stato la medaglia d'oro per i benemeriti della Cultura e dell'Arte. Agli esimi docenti molti complimenti e vive congratulazioni.

Nello Francesetti alla Galleria La Soffitta

Dopo Castelvetti e Claudio da Firenze è la volta di Nello Francesetti a presentare una personale alla Galleria La Soffitta.

Siamo certi che molti saranno i visitatori della mostra, anche in omaggio al bravo pittore portoferraiese, che vanta un lungo tirocinio in quanto fu tra i fondatori del Gruppo Artisti Elbani e che in tanti anni di attività, ha onorato l'arte di cui è uno degli autodidatti più apprezzati.

La mostra, la cui inaugurazione avrà luogo alle ore 18,30 di sabato 20 febbraio, si concluderà il 5 marzo.

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 92016
PORTOFERRAIO

Prof. Dott. S. BUONGIOVANNI
Specialista malattie orecchio, naso, gola
Libero docente all'Università di Torino
Riceve su appuntamento tutti i giorni
tel. 915474

Dal taccuino del cronista

All'Università di Firenze si è laureato in farmacia il nostro giovane concittadino Bruno Ridi. Al neo dottore complimenti e auguri e rallegramenti anche alla mamma, signora Elsa.

Nei giorni scorsi durante il consueto meeting del Lions Club, si è tenuta un'interessante conferenza sulle chiese romaniche esistenti all'Elba e sulle ipotesi del loro restauro. La conferenza aperta dal presidente del Club dott. Luigi Maroni che ha presentato anche una serie di diapositive da lui realizzate, ha visto gli interventi del geom. Franco Tamberi che ha illustrato un'ipotesi di restauro della Chiesa di San Liborio a Marciana, dell'arch. Paolo Ferruzzi che ha parlato della storia delle chiese romaniche dell'isola e dell'assessore al turismo della Comunità Montana e del Comune di Marciana, Boris Prochieschi, il quale ha prospettato i propositi di restauro delle chiese esistenti nel territorio marciense.

L'arch. Ferruzzi, Presidente del Circolo "Amici di Poggio", ha inviato una lettera alla Direzione delle FF.SS. e della TOREMAR denunciando le sfasature delle coincidenze fra treni e traghetto da e per l'Elba.

Un argomento di cui anche noi ci siamo più volte occupati, senza peraltro, almeno finora, che il buon senso abbia trovato credito presso i destinatari della lettera. Per avvalorare le sue rimostranze, l'arch. Ferruzzi allega una tabella con tutti gli orari dall'Elba a Roma e viceversa dalla quale risulta che il viaggio comporta in media dalle 5 alle 6 ore, mentre con una maggiore ocularità il tempo di percorrenza potrebbe essere notevolmente ridotto.

Il tenore concittadino Renato Cioni, venerdì 5 febbraio ha tenuto a Roma, al Circolo Ufficiali delle Forze Armate, un applaudito concerto lirico con il soprano Alba Bertoli. Al piano sedeva il Maestro Rolando Nicolosi.

Cioni ha cantato musiche di Cilea ("Il lamento di Federico"), Verdi ("Luisa Miller", "Rigoletto", "Un ballo in maschera"), Puccini ("La fanciulla del West", "Turandot"). Ha, inoltre, interpretato con la Bertoli il duetto del primo atto della "Bohème" e il "Brindisi" della "Traviata". Infine, ha cantato due celebri canzoni in memoria di Beniamino Gigli: "Non ti scorderò di me" e "Ti voglio tanto bene".

Come sempre, Cioni ha ottenuto vivo successo, confermando una vitalità artistica eccezionale e la continuazione di una carriera di grande prestigio.

Nella sala consiliare del comune, il 19 febbraio alle ore

Dott. Massaro Lari Annamaria

Diete dimagranti
diete equilibrate
Diete (con nomogramma) per particolari malattie
Riceve tutti i giorni presso l'ambulatorio via Carducci 23 - Portoferraio Tel. (0565) 916561 - 915656

GALLERIA D'ARTE LA SOFFITTA

Via Garibaldi 25 - Portoferraio - Tel. 917388

Dott. Vittorio Pazzagli
Specialista in Dietologia computerizzata e mesoterapia - chimio-puntura
Riceve su appuntamento il martedì
c/o Poliambulatorio Rev. Misericordia
Via Dietro la Pieve 5
Portoferraio
Per appuntamento tel. 829985

16, sarà presentato il libro "Scuola e società all'Elba dal 1860 al 1900" del dott. Ivo Gentili, insegnante per molti anni all'Elba dove ha ricoperto la carica di segretario di zona della Cisl. Il volume è stato curato dal prof. Demiro Marchi, docente di Storia della Pedagogia all'Università di Firenze. L'iniziativa della presentazione è del Distretto scolastico elbano.

Lunedì 8 febbraio alle ore 17,30 nella sala consiliare del Comune di Portoferraio lo scrittore milanese Augusto Robiati vincitore di alcuni premi letterari, membro dell'Assemblea Nazionale dei Bahá'i d'Italia, ha presentato i volumi "Uomo svegliati", "Gli otto veli", "L'Islam e il Corano", "Pensieri su Dio, l'uomo, il mondo" di cui è autore.

La conferenza che è stata seguita con interesse dai numerosi presenti, era stata organizzata dalla Comunità Bahá'i di Portoferraio.

L'U.S.L. comunica che il servizio di Guardia Medica interessante i Comuni di Capoliveri, Porto Azzurro, Rio Marina e Rio nell'Elba, che ha sede in Rio Marina, è spostato da Via V. Emanuele a Via P. Amedeo (cortile retrostante l'ex circolo ITALSIDER).

Per le chiamate comporre il N. 962407, munito di Segreteria Telefonica, anziché il N. 962425.

Il centro giovani "OZ" di Piombino organizza per i prossimi mesi la prima rassegna dei gruppi musicali locali. Invita perciò tutti gli interessati a fare conoscere i loro dati (nome del gruppo, generalità dei componenti, genere di musica) presso i locali del centro, via Corsica 3, tel. 31375, Piombino. Si accettano segnalazioni nell'area Piombino - Campiglia - San Vincenzo - Suvereto - Follonica - Isola d'Elba.

Verso la metà del mese di aprile farà tappa a Portoferraio la mostra itinerante organizzata dalla Regione "Insieme oltre la droga". Se ne occuperanno il Distretto Scolastico, gli enti elbani e le associazioni dell'isola. Rappresenta il distretto scolastico, il prof. Gianfranco Vanagolli che in questi giorni ha presieduto una riunione per tracciare le prime linee del programma che verte su un'inchiesta sulle condizioni giovanile all'Elba.

A Piombino dove si era trasferito da moltissimi anni, il 31 gennaio è deceduto Luigi Mazzei di anni 80, nativo di Marciana Marina. Era persona che godeva di larga stima e simpatia tra gli elbani degli anni trenta che lo ricordano quale titolare di un garage in Piazza Cavour a Portoferraio. Alla moglie signora Diana, al figlio dott. Sergio, alla nuora e ai nipoti giungano le espressioni del nostro affettuoso cordoglio.

Il 2 febbraio è improvvisamente deceduta all'età di 64 anni la signora Adalia Del Buono nei Lambardi. Per la sua gentilezza d'animo lascia buon ricordo di sé, particolarmente negli abitanti di Carpani dove abitava. Al marito, l'amico Adamo ed a tutti i familiari, porgiamo le più sentite cordoglianze.

Medico specialista Ortopedia e Traumatologia
Chirurgia della mano
Fisioterapia
Aiuto ospedaliero
Riceve per appuntamento 1° e 3° domenica di ogni mese
Via Carducci 23 - Portoferraio
Presso l'ambulatorio dott. Massaro
Tel. 916561 - 915656

Antico e moderno Quell'appoggiare la mano sui capelli

Erano chiove brune, ricciute, più raramente bionde ed eccezionalmente fulve e tutte intrecciate coi fili dell'erba secca dei cespugli e dei campi in declivio su cui i ragazzi rotolavano l'uno attanagliato all'altro nella lotta libera che doveva, nella sua conclusione ed ogni volta, rivelare a loro stessi chi fosse imbattibile e proprio a causa di quella rivelazione, di quella finalità competitiva, le gare duravano il più a lungo possibile e vincitori si dichiaravano quelli che, in condizioni di evidente supremazia fisica, riuscivano a far dire agli altri stremati e rassegnati: "m'arrendo; sei tu il più forte".

Quasi sempre così terminavano le giornate di un'infanzia erratica, un po' stracciona, scalza, poco vestita e poco nutrita. Il tramonto del sole segnava il termine di ogni contesa del corpo a corpo, ma anche di ogni assalto alle cose e solo perché l'oscurità avrebbe impedito a quella adolescenza la localizzazione degli "obiettivi" da raggiungere. Di carattere preminente e indifferibile era però il ritorno a casa, pena il digiuno e la fustigazione. In quel ritorno di solito venivano preceduti dai vecchi che avevano trascorso qualche ora sotto le pergole o sulle murelle.

Da quel momento nella casa, una casa con poca luce e con tante ombre proiettate sui muri ammuffiti dalla rossa fiamma di un camino acceso o da un lume a petrolio appeso al soffitto, aleggiava una pacata atmosfera di intimo convivio rusticano, un interno

di famiglia raccolta attorno ad una tavola parzialmente imbandita e sulla quale immancabilmente troneggiava un fiasco con la veste di paglia ormai in avanzata marcescenza.

Sulla sedia più comoda si sedeva il vegliardo capostipite che con gesto accattivante chiamava a sé il ragazzo ancora sudato scapigliato ed ormai prossimo al sonno e tenendolo tra le ginocchia gli posava una mano sulla testa mentre l'altra impugnava saldamente il collo del fianco seminudo. Dalle sue labbra seminghiottite non usciva una sola parola, ma quella mano, non dispiegata perché rattrappita, non atteggiata a carezza perché avvezza a maneggiare pietre, solcata sul palmo da setole e vaste callosità, segnata sul dorso da violacee sporgenze capillari, restando a lungo immobile tra i capelli neri lucenti del ragazzo, non solo esprimeva un senso di silenzio e profonda affettuosità, ma attraverso il contrasto tra la decadenza fisica e il rigoglio adolescente si poteva leggere il segno di un trapasso di esperienze e di tradizioni da una vita assai vicina alla sua fine all'altra che stava fiorendo.

Semplice e sguarnita scenografia familiare dei tempi passati. Oggi non sarebbe riproducibile in nessuna famiglia, in nessun ambiente, in nessuna circostanza perché nessuna delle condizioni ha più attinenza col passato remoto. Ma quella pacata e serena atmosfera conviviale della sera che la vive più?

P. S.

Attività dell'Associazione Italia-URSS

La segreteria della Sezione Elbana dell'Associazione Italia-URSS ci comunica:

Nei giorni scorsi facendo seguito ad altra precedente riunione che aveva visto la costituzione della Sezione Territoriale Italia-URSS, presenti numerosi soci dell'Associazione sono stati nominati gli organi collegiali previsti dello Statuto, che risultano così composti:

Ufficio di Presidenza: Prof. Alfonso Preziosi, Prof. Giampiero Berti, Novaro Chiari - Sindaco di Portoferraio - Mario Palmieri Commissario dell'Azienda di cura e soggiorno e turismo, Dr. Giuseppe Massimo Battaglini. Segreteria: Athos Caprilli, Paolo Locatelli e Massimo Rossetti.

Comitato Direttivo: Domenico Paolo Amorosi, Fabrizio Antonini, Marco Balatresi, Carlo Calafuri, Enrico Di Pede, Luciano Lunghi, Enzo Martorella e Francesco Tiri-picchio con compito di amministratore.

Sindaci revisori: Silvano Calzolari, Pietro Chionsini e Donatello Ercolani.

In questi ultimi tempi sono pervenute numerose e significative adesioni fra le quali quella del Sig. Boris Prochiche-

sch - Presidente dell'Associazione Albergatori Elbani e Assessore della Comunità Montana - e del Prof. Uberto Lupi.

Costatata con soddisfazione la crescita numerica degli aderenti all'Associazione, nella riunione è stato discusso il programma che si impernia sulla organizzazione di viaggi turistici nell'URSS con la collaborazione di gruppi di ex Marinai e di associati cattolici anche in considerazione delle celebrazioni del Millennio della fondazione della Chiesa russo - ortodossa.

Fra le manifestazioni culturali in programma vi sarà, nel prossimo mese di giugno, la presentazione in prima assoluta in Italia, di un libro scritto dal Prof. Victor Gajduk dell'Istituto di Storia Mondiale dell'Accademia delle Scienze dell'Unione Sovietica, con il titolo "LA DEMOCRAZIA CRISTIANA VISTA DA MOSCA", edito da Nicola Teti editore in Milano.

Questa presentazione, stante la sua particolare originalità sarà motivo di grande interesse per il mondo culturale e politico italiano e vi saranno invitati personaggi politici ai massimi livelli.

Insedimenti alberghieri nella frazione di Patresi

La Sezione Elbana di Italia Nostra ha inviato al Sindaco di Marciana la seguente lettera:

Egregio Sig. Sindaco,

solo ora mi viene segnalato che la Sua amministrazione ha previsto nel nuovo piano regolatore degli insediamenti alberghieri nella frazione di Patresi, con ristoranti, fast food, boutiques, discoteca ecc.

Questa Sezione, in linea di principio, non è contraria ad assecondare le nuove esigenze del progresso e dello sviluppo turistico, tant'è vero che non ha ostacolato la costruzione della strada della Cala a Marciana Marina, purché fossero osservati alcuni suggerimenti intesi a salvaguardare il paesaggio; tuttavia non possiamo fare a meno di ricordare che quella zona è particolarmente carente d'acqua e - almeno per ora - non ci sembra che si presenti la possibilità di risolvere questo problema a breve scadenza. Inoltre tutto il tratto della costa occidentale è stato finora abbastanza risparmiato dal cemento ed è una zona ambita da molti turisti proprio perché si è mantenuta tale ed offre la possibilità di godersi le vacanze in pace in un ambiente pressoché allo stato naturale. Se si comincia a costruirvi alberghi, night ecc., finirà per diventare uno dei tanti luoghi dell'Elba e - vorremmo augurarcelo, qualora si faccia quanto pre-

visto dal nuovo piano regolatore - per essere snobbato.

Con distinti saluti
Il presidente
(Prof. A. Preziosi)

Per la tutela delle risorse marine

Per iniziativa di un gruppo di pescatori subacquei e sportivi si è costituita a Genova l'ASSOCIAZIONE ITALIANA PER LA TUTELA DELLE RISORSE MARINE che si propone di difendere il mare in generale e la sua fauna in particolare mediante una serie di iniziative intese a proporre rimedi validi all'attuale stato di degrado dei nostri mari minacciati da un sempre più preoccupante tasso di inquinamento. Oltre a promuovere l'attività della pesca sportiva, l'associazione si propone anche come organismo di tutela degli utenti della nautica da diporto.

Ce ne ha dato notizia il nostro affezionato abbonato e socio fondatore dell'Associazione, signor Francesco Trinca di Milano, abituale frequentatore della nostra isola, il quale ci prega anche di avvertire che per maggiori informazioni, occorre rivolgersi alla segreteria del nuovo organismo che ha sede a Firenze in via Guinelli, 4 - c. p. 50133.

Presa di posizione di Elbaviva contro i porti turistici di Portoferraio

L'Associazione Ecologica Elbaviva ci ha trasmesso un comunicato, accompagnato da uno studio sul tema: Porti turistici: quale sviluppo? Nel comunicato viene presa posizione contro la eventuale costruzione di due strutture portuali a Portoferraio, una a San Giovanni e una alle Prade (Schiopparello). "Se si procedesse alla realizzazione dei porti turistici progettati - così si afferma - si compierebbe un grave attentato ai danni dell'ambiente elbano, azzerando per sempre la possibilità dello sviluppo di un flusso turistico alternativo e diluito nel corso dell'anno che l'Elba ancora ha!"

Nel comunicato dove si dice che "le manovre per costruire in località Le Prade un porto turistico si fanno sempre più scoperte", si afferma ancora: "E addirittura assurdo l'intento della giunta portoferraise di voler costruire (oltre a quella prevista a San Giovanni) un'ulteriore struttura portuale alle Prade-Schiopparello, dove si intaccherebbe una delle ultime zone umide rimaste, depauperando per sempre un patrimonio ambientale ancora grande. È giusto potenziare le strutture portuali elbane, effettivamente obsolete, ma è necessario intervenire sulle opere che già esistono senza per questo costruire megaoopere scollegate da qualsiasi ragione socioeconomica."

La Piaggia

È uscito il N° 16 del periodico trimestrale del Centro Velico Elbano di Rio Marina. Oltre le consuete rubriche contiene: la Coppa AICO a squadre di Lelio Giannoni. Livorno 23 ottobre 1987: una auto targata Rio Marina di Marcello Gori, Tradizioni marinare di Lelio Giannoni, Storie di sub di Raffaello Amore; "Perché", poesia del dott. Paolo Rovagna, Riesi di fori di Corrado Corrin, Rio Marina e il suo territorio della storia e nella cultura di Alfonso Preziosi, La schiaccia briaca è veramente riese di Carlo Carletti, Il Vino del Fico di Virgilio Claris Appiani, Agricoltura naturale di Otello Bocchi, Ricordando nonno Desiderio di Pilade Capechi, Documenti sulla marineria velica di Gianfranco Vanagolli, Capitani coraggiosi di Giuseppe Leonardi. Nella copertina una bella foto a colori di Carlo Carletti "Logge del Sasso" - Rio Marina.

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO
MARCELLO PARRINI
Servizio TALBOT - PEUGEOT
Motori marini SELVA - YAMAHA
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline - Tel. (0565) 915516 Portoferraio



CASSA
DI RISPARMIO
DI FIRENZE

Agenzia di
Portoferraio
P.za Cavour, 62

la banca e qualcosa di più



EURIT S.p.A.
CHIMICA MINERARIA

Blocchetti in lapillo
Ghiaia per giardini
Sabbia per costruzioni

Società specializzata in trasporti da e per l'Elba mette a Vs. disposizione nel suo deposito di
PORTO AZZURRO
Loc. Buraccio, 6
940135 - 940156
Telex 574576

Sponsor ufficiale:
Squadra volontaria
protezione civile
Porto Azzurro

**ANTONIO
OCCHIA**
Tappeti Persiani
VIA FIUME, 57
tel. 413315
ampio parcheggio
Grosseto

**ANTONIO
OCCHIA**
Gioielliere in Grosseto dal 1969
Esclusive:
Vacheron Constantin - Longines
Revue - Seiko - Lussale
Viale Matteotti 27/B GROSSETO

**Antonio
& Antonio**
S.R.L.
PELLICCERIA
ABBIGLIAMENTO IN PELLE
GROSSETO VIALE MATTEOTTI 31

In questi tre negozi di elbani a GROSSETO grossi sconti agli elbani

Agenzia immobiliare **AETHA TOUR**

Compravendita appartamenti, ville, terreni, locali commerciali consulenze immobiliari, affitti estivi.
Portoferraio - viale Elba 22 - Tel. (0565) 917851 Isola d'Elba
Marina di Campo - Lungomare Mibelli - Tel. (0565) 977193

Portoferraio

In centro e periferia disponiamo per vendita, di appartamenti

* Schiopparello in vendita ville e abitazioni

* Lacona località Norsi

Vendiamo due villette a circa 400 mt. mare

* Procchio

Cedes locale Bar

Cedes gelateria

In varie località dell'Elba disponiamo per vendita di ville e di mono - bi - trilocali



Ristorante - Bar
Villa delle Ripalte
Tel. (0565) 968408

Vallorita Immobiliare S.p.A.
Direzione Villaggio:
Fattoria delle Ripalte
57031 CAPOLIVERI (Livorno)
Telefoni (0565) 968402-968445

Ristorante - Bar
Calanova
Tel. (0565) 968954

Sede amministrativa:
37121 Verona-Stradone S. Fermo 11
Telefono (045) 38698

Ristorante Dublius

Poggio
di Marciana
tel. (0565) 99208

cucina toscana ★ cerimonie ★ bancheffii

Autoconcessionarie Fantozzi
di Fantozzi Elvio & C. s.n.c.
Concessionaria esclusiva per l'Elba
CITROËN
Ricambi e officina
Loc. Antiche Saline Tel. 915019/917676

Ufficio turistico **Napoleonelba**
Locazioni estive appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche

Viale Zambelli 57037 Portoferraio
tel. (0565) 917888 - 915920 Telex 501315

Terme S. Giovanni Isola d'Elba

FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)
Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol
Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. (0565) 92680



AIRONE
RESIDENTIAL
HOTEL

★★★★★
Località San Giovanni
57037 PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 917447
Telex 621829 AIRONE

VACANZE - CURE TERMALI
MEETING - CONGRESSI
BANCHETTI

- - - APERTO TUTTO L'ANNO - - -

NAV. AR. MA.

S.p.A. Cagliari

in vigore fino 12/3

PARTENZE DA PIOMBINO
dal lunedì al venerdì
06.15 - 09.20 - 13.00 - 16.15
sabato 06.15 - 13.00

PARTENZE DA PORTOFERRAIO
dal lunedì al venerdì
07.30 - 10.50 - 14.50 - 18.20
sabato 10.30 - 16.20

Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 92133

ORARI TOREMAR

Orari in vigore fino al 15 marzo

Linea Portoferraio - Piombino
05.20 - 07.45 - 11.30 - 13.20 - 17.10 - 18.50
Linea Piombino - Portoferraio
06.55 - 09.50 - 14.20 - 16.40 - 18.50 - 20.50
Linea Porto Azzurro - Rio Marina - Piombino
06.25 - 10.25 (escluso il mercoledì e il sabato) 15.45
Linea Piombino - Rio Marina - Porto Azzurro
08.35 (il mercoledì e il sabato proseguimento per Pianosa)
13.00 (escluso il mercoledì e il sabato) 18.00
Linea Livorno - Portoferraio
il mercoledì alle ore 13.00 con sosta a Capraia
Linea Portoferraio - Livorno
il Giovedì alle ore 05.20 con sosta a Capraia e Gorgona
ALISCAFI
Partenze da Portoferraio 07.10 - 13.15 - 15.40
Partenze da Piombino 08.40 - 14.40 - 16.30

Studio Tecnico

SAURO MARINARI

(Perito Ind. Edile)

Costruzioni edili - Progettazione direzione e contabilità dei lavori - operazioni topografiche - frazionamenti - pratiche catastali - stime e perizie.
Piazza Cavour 28 - 57037 Portoferraio (Li)
Tel. (0565) 918493



Agenzia per l'isola d'Elba
servizio assistenza e progettazione



**piscine
castiglione**

Casella Giancarlo

Piazza Mazzini, 10 57038 Rio Marina
Tel. 0565/962106